

Ⓞ Bedienungsanleitung

Thermo-/ Hygrometer mit Komfortanzeige

Best.-Nr. 2617740



1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zur Messung und Anzeige der Raumtemperatur sowie der relativen Raumluftfeuchtigkeit. Die Maximal- und Minimalwerte werden gespeichert und können separat angezeigt werden. Das Produkt bewertet die aktuelle Umgebungssituation mit Komfortsymbolen. Es ist zur Wandmontage oder Aufstellung vorgesehen.

Das Produkt ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt. Verwenden Sie es also nicht im Freien. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

2 Lieferumfang

- Produkt
- Bedienungsanleitung

3 Neueste Informationen zum Produkt

Laden Sie die neuesten Produktinformationen unter www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Folgen Sie den Anweisungen auf der Website.

4 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Das Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.



Das Symbol warnt vor gefährlicher Spannung, die zu Verletzungen durch Stromschlag führen kann.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Schalten Sie das Produkt niemals gleich dann ein, wenn dieses von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Produkt zerstören. Lassen Sie das Produkt zuerst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

5.4 Betrieb

- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Gerätes haben.

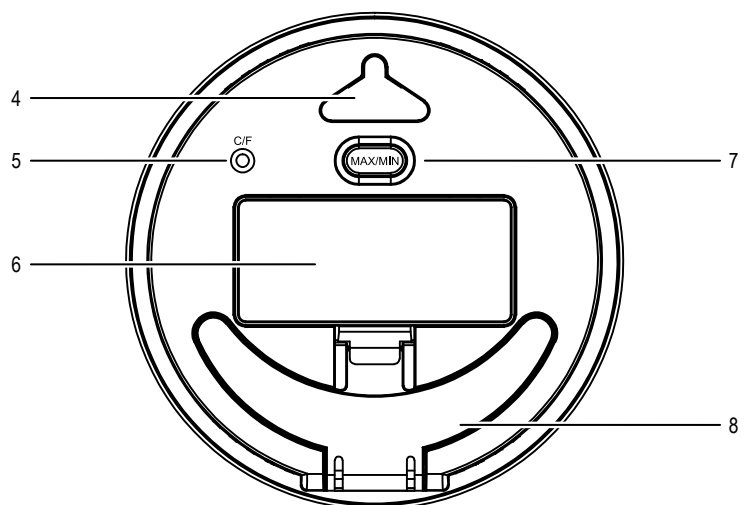
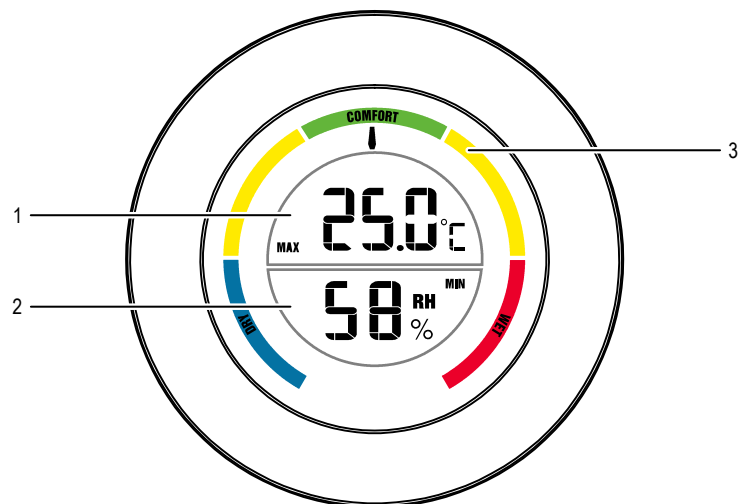
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:

- sichtbare Schäden aufweist,
- nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
- über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
- erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

5.5 Batterien/Akkus

- Achten beim Einlegen der Batterien/Akkus auf die richtige Polung.
- Entfernen Sie bei längerem Nichtgebrauch die Batterien/Akkus, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien/Akkus sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Batterien / Akkus nicht frei herumliegen, da diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Batterien/Akkus sind stets zum selben Zeitpunkt zu ersetzen bzw. auszutauschen. Das Mischen von alten und neuen Batterien/Akkus im Gerät kann zum Auslaufen der Batterien/Akkus und zur Beschädigung des Geräts führen.
- Nehmen Sie keine Batterien/Akkus auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!

6 Bedienelemente und Anzeigen



- | | | | |
|---|--------------------------|---|---------------------|
| 1 | Temperaturanzeige | 5 | Umschalttaste °C/°F |
| 2 | Luftfeuchtigkeitsanzeige | 6 | Batteriefachdeckel |
| 3 | Komfortanzeige | 7 | Taste MAX/MIN |
| 4 | Aufhängeöse | 8 | Standfuß |

7 Inbetriebnahme und Bedienung

7.1 Batterien einlegen

1. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (6).
2. Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Plus- und Minuspol sind jeweils auf den Batterien und auf der Innenseite des Batteriefachdeckels (6) gekennzeichnet.
 - Das Produkt schaltet sich automatisch ein und zeigt die gemessene Temperatur und Luftfeuchtigkeit an
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel (6) wieder ein.

7.2 Produkt aufhängen / aufstellen

Das Produkt kann mit der Aufhängeöse (4) an einer Wand aufgehängt oder mithilfe des Standfußes (8) auf einer festen Oberfläche platziert werden.

Gehen Sie für die Wandmontage wie folgt vor:



Achten Sie darauf, dass beim Bohren von Schraubenlöchern bzw. beim Festschrauben keine vorhandenen Kabel oder Leitungen (auch Wasserleitungen) beschädigt werden.

1. Bringen Sie eine geeignete Schraube an der gewünschten Position an und lassen Sie diese einige Millimeter aus der Wand herausstehen.
2. Hängen Sie das Produkt mit der Aufhängeöse am Schraubenkopf auf. Behandeln Sie das Produkt während des Aufhängens vorsichtig.

Gehen Sie zum Aufstellen auf den Standfuß wie folgt vor:

1. Klappen Sie den Standfuß (8) aus.
2. Stellen Sie das Produkt auf einer waagerechten, stabilen, ausreichend großen Fläche auf.

Wichtig:

- Verwenden Sie bei wertvollen Möbeloberflächen eine geeignete Unterlage, um Kratzspuren zu vermeiden.

7.3 Temperatureinheit wählen

1. Drücken Sie die Umschalttaste °C/°F (5).
 - Die Temperaturanzeige wechselt zu °C bzw. °F.
2. Drücken Sie die Umschalttaste °C/°F (5) erneut, um die angezeigte Temperatureinheit zurückzuschalten.

7.4 Maximal-/Minimalwerte anzeigen

1. Drücken Sie die Taste MAX/MIN (7), um die Maximal-/Minimalwerte anzuzeigen:
 - 1x drücken: Anzeige der maximal gemessenen Temperatur und Luftfeuchtigkeit
 - 2x drücken: Anzeige der minimal gemessenen Temperatur und Luftfeuchtigkeit
 - 3x drücken: Rückkehr zur Anzeige der aktuellen Messwerte

Hinweis:

- Wenn keine weiteren Tasten gedrückt werden, kehrt die Anzeige nach 5 Sekunden automatisch zur Anzeige der aktuellen Messwerte zurück.

7.5 Maximal-/Minimalwerte zurücksetzen

1. Drücken Sie die Taste MAX/MIN (7) für 3 Sekunden.
 - Die Maximal-/Minimalwerte werden zurückgesetzt.

8 Reinigung und Pflege

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

1. Öffnen Sie vor jeder Reinigung den Batteriefachdeckel (6) und entnehmen Sie die Batterien.
2. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, faserfreien Tuch.
3. Legen Sie die Batterien wieder ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Plus- und Minuspol sind jeweils auf den Batterien und auf der Innenseite des Batteriefachdeckels (6) gekennzeichnet.
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel (6) wieder ein.

9 Entsorgung

9.1 Produkt



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

9.2 Batterien/Akkus

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Vor der Entsorgung sind offen liegende Kontakte von Batterien/Akkus vollständig mit einem Stück Klebeband zu verdecken, um Kurzschlüsse zu verhindern. Auch wenn Batterien/Akkus leer sind, kann die enthaltene Rest-Energie bei einem Kurzschluss gefährlich werden (Aufplatzen, starke Erhitzung, Brand, Explosion).

10 Technische Daten

10.1 Stromversorgung

Stromversorgung 2x 1,5-V-AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
Stromaufnahme max. 50 µA
Batterielebensdauer ca. 2 Jahre

10.2 Messbereich

Temperaturmessbereich -10 bis +50 °C
Luftfeuchtigkeitsmessbereich 20 – 95 % rF

10.3 Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur -10 bis +50 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit 20 – 99 % rF
Lagertemperatur -10 bis +50 °C
Lagerluftfeuchtigkeit 20 – 99 % rF

10.4 Andere

Abmessungen (Ø x H) Ø 94 x 20 mm
Gewicht 110 g

Operating instructions

Thermo-hygrometer with comfort level indicator

Item no. 2617740



1 Intended use

This product is designed to measure and display the room temperature and relative air humidity. The maximum and minimum readings are saved and can be displayed separately. The product indicates the current ambient conditions with comfort symbols. It can be wall-mounted or placed on a level surface.

The product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

Using the product for purposes other than those described above may damage the product. Improper use can cause a short circuit, fire or other hazards.

This product complies with statutory, national and European regulations. For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company and product names contained herein are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

2 Delivery content

- Product
- Operating instructions

3 Latest product information

Download the latest product information at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.



The symbol warns of dangerous voltage that can lead to personal injury by electric shock.

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we will assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General information

- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. It may become a dangerous plaything for children.
- Should you have any questions or concerns after reading this document, please contact our technical support or a professional technician.
- Maintenance, modifications and repairs must be carried out by a technician or a specialist repair centre.

5.2 Handling

- Handle the product carefully. Impact, shocks or a fall even from a low height can damage the product.

5.3 Operating environment

- Do not expose the product to any mechanical stress.
- Protect the product from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, vapours, and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- The product must not be exposed to direct sunlight.
- Never switch the device on immediately after taking it from a cold into a warm environment. This may cause condensation to form, which can destroy the product. Allow the product to reach room temperature before using it.

5.4 Operation

- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the device.

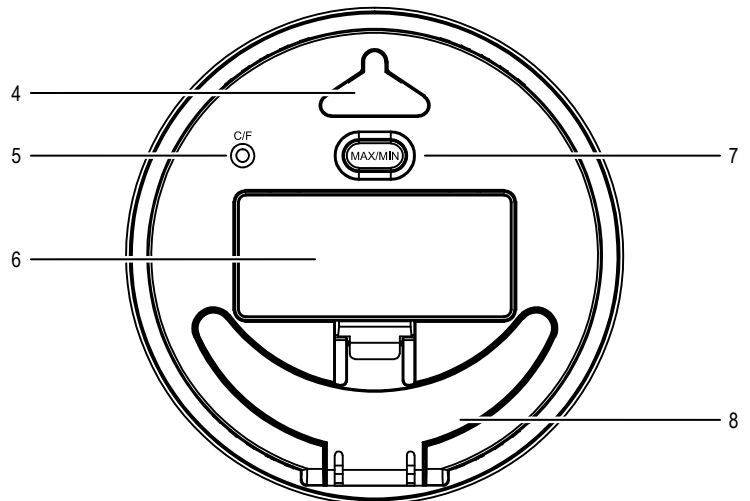
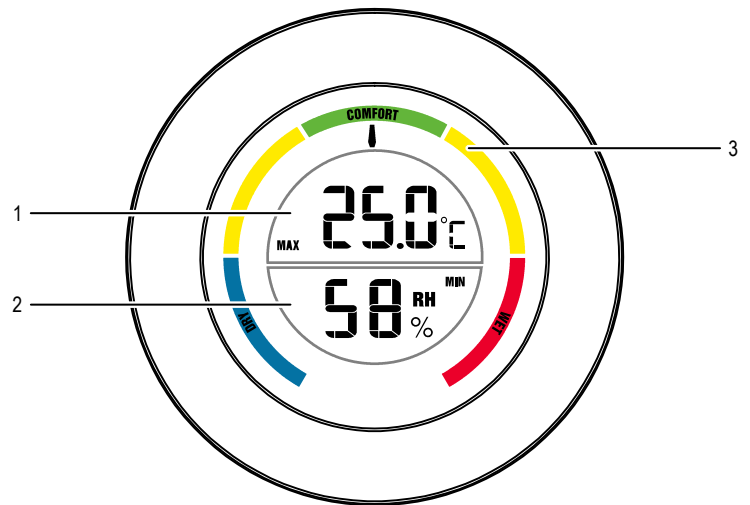
- If it is no longer possible to operate the product safely, stop using it and prevent unauthorised use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:

- is visibly damaged,
- is no longer working properly,
- has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
- has been subjected to any serious transport-related stress.

5.5 (Rechargeable) batteries

- Pay attention to correct polarity when inserting the batteries.
- If you do not plan to use the product for an extended period, remove the batteries to prevent damage from leaking. Leaking or damaged batteries may cause acid burns if they come into contact with your skin. Always use suitable protective gloves when handling damaged batteries.
- Batteries must be kept out of reach of children. Do not leave batteries lying around, as there is risk that children or pets may swallow them.
- All batteries should be replaced at the same time. Mixing old and new batteries in the device can lead to battery leakage and device damage.
- Batteries must not be dismantled, short-circuited or thrown into open flames. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. This may cause an explosion!

6 Controls and indicators



- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1 Temperature display | 5 °C/°F toggle button |
| 2 Humidity display | 6 Battery compartment cover |
| 3 Comfort level indicator | 7 MAX/MIN button |
| 4 Keyhole hanger | 8 Stand |

7 Setup and operation

7.1 Inserting the batteries

1. Remove the battery compartment cover (6).
2. Insert two AAA batteries (included). Ensure that the batteries are inserted with the correct polarity. The positive and negative terminals are marked on the batteries and on the inside of the battery compartment cover (6).
 - The product will switch on automatically and display the measured temperature and humidity.
3. Replace the battery compartment cover (6).

7.2 Hanging/positioning the product

The product can be hung on a wall using the keyhole hanger (4) or placed on a solid surface using the stand (8).

To hang the product on a wall, proceed as follows:



Ensure that no existing cables or pipes (including water pipes) are damaged when drilling mounting holes or securing screws.

1. Install a suitable screw in the desired position and let it protrude a few millimetres from the wall.
2. Then hang the product on the screw using the keyhole hanger. Handle the product with care when hanging it on the wall.

To place the product on a level surface, proceed as follows:

1. Fold out the stand (8).
2. Place the product on a level, stable and sufficiently large surface.

Important:

- When placing the product on expensive furniture, use a suitable mat to prevent scratch marks.

7.3 Selecting the temperature unit

1. Press the °C/°F toggle button (5).
 - The temperature display will change to °C or °F.
2. Press the °C/°F toggle button (5) again to switch back to the previous temperature unit.

7.4 Displaying maximum/minimum values

1. Press the MAX/MIN button (2) to display the maximum and minimum temperature values:
 - Press 1x: Displays the maximum measured temperature and humidity
 - Press 2x: Displays the minimum measured temperature and humidity
 - Press 3x: Returns to the current readings

Note:

- If no other buttons are pressed, the display will automatically return to the current readings after 5 seconds.

7.5 Reset maximum/minimum values

1. Press the MAX/MIN button (7) for 3 seconds.
 - The maximum/minimum values will be reset.

8 Cleaning and care

Important:

- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. These may damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

1. Before cleaning, open the battery compartment cover (6) and remove the batteries.
2. Clean the product with a dry, lint-free cloth.
3. Insert the batteries again. Ensure that the batteries are inserted with the correct polarity. The positive and negative terminals are marked on the batteries and on the inside of the battery compartment cover (6).
4. Replace the battery compartment cover (6).

9 Disposal

9.1 Product



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

9.2 (Rechargeable) batteries

Remove batteries/rechargeable batteries, if any, and dispose of them separately from the product. According to the Battery Directive, end users are legally obliged to return all spent batteries/rechargeable batteries; they must not be disposed of in the normal household waste.



Batteries/rechargeable batteries containing hazardous substances are labelled with this symbol to indicate that disposal in household waste is forbidden. The abbreviations for heavy metals in batteries are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (name on (rechargeable) batteries, e.g. below the trash icon on the left).

Used (rechargeable) batteries can be returned to collection points in your municipality, our stores or wherever (rechargeable) batteries are sold. You thus fulfil your statutory obligations and contribute to environmental protection.

Batteries/rechargeable batteries that are disposed of should be protected against short circuit and their exposed terminals should be covered completely with insulating tape before disposal. Even empty batteries/rechargeable batteries can contain residual energy that may cause them to swell, burst, catch fire or explode in the event of a short circuit.

10 Technical data

10.1 Power supply

Power supply 2x 1.5 V AAA batteries (not included)
Current consumption Max. 50 µA
Battery lifespan approx. 2 years

10.2 Measurement range

Temperature
measurement range -10 to +50 °C
Humidity measurement range 20 – 95 % RH

10.3 Environment

Operating temperature -10 to +50 °C
Operating humidity 20 – 99 % RH
Storage temperature -10 to +50 °C
Storage humidity 20 – 99 % RH

10.4 Other

Dimensions (Ø x H) Ø 94 x 20 mm
Weight 110 g

Mode d'emploi

Thermomètre/hygromètre avec affichage du confort

N° de commande 2617740



1 Utilisation prévue

Le produit est utilisé pour mesurer et afficher la température ambiante ainsi que l'humidité relative de l'air ambiant. Les valeurs de température maximale et minimale sont mémorisées et peuvent être affichées séparément. Le produit évalue l'environnement actuel avec des symboles de confort. Il est prévu pour être posé ou monté sur un mur.

L'appareil est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas en plein air. Évitez dans tous les cas tout contact avec l'humidité.

Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, vous risquez de l'endommager. Une utilisation inappropriée peut entraîner un court-circuit, un incendie ou d'autres dangers.

Ce produit est conforme aux exigences des normes européennes et nationales en vigueur. Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Transmettez toujours le mode d'emploi avec le produit, si vous le donnez à un tiers.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

2 Contenu de l'emballage

- Produit
- Mode d'emploi

3 Dernières informations sur le produit

Téléchargez les modes d'emploi actualisés via le lien www.conrad.com/downloads ou scannez le Code QR illustré. Suivez les instructions figurant sur la page internet.

4 Explication des symboles

Les symboles suivants se trouvent sur le produit/l'appareil ou dans le texte :



Le symbole vous avertit des dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.



Le symbole signale une tension dangereuse qui peut entraîner des blessures en raison d'un choc électrique.

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi dans son intégralité, en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser le matériel d'emballage sans surveillance. Cela pourrait constituer un jouet très dangereux pour les enfants.
- Si vous avez des questions auxquelles ce document ne répond pas, veuillez vous adresser à notre service technique.
- Toute opération d'entretien, de réglage ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Les chocs, les coups ou les chutes, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

5.3 Cadre de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de chocs violents, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit contre une humidité élevée et l'eau.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.
- N'allumez pas tout de suite le produit lorsqu'il vient d'être transporté d'une pièce froide vers un local chaud ! L'eau de condensation qui en résulterait pourrait éventuellement détruire l'appareil. Attendez que le chargeur ait atteint la température ambiante avant de le mettre en service.

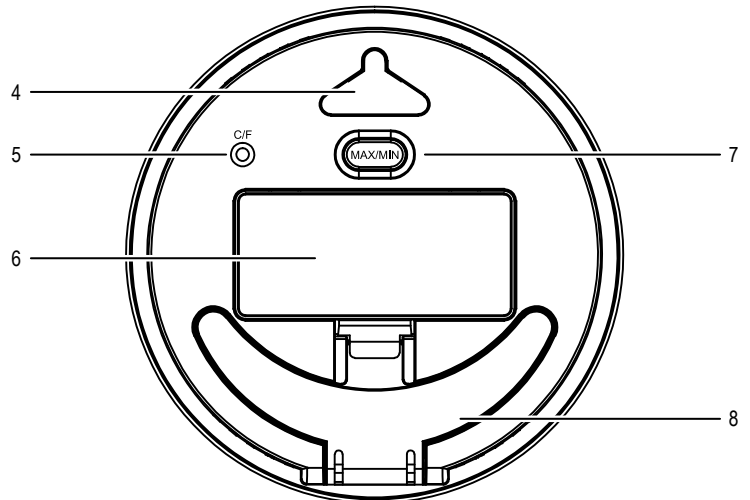
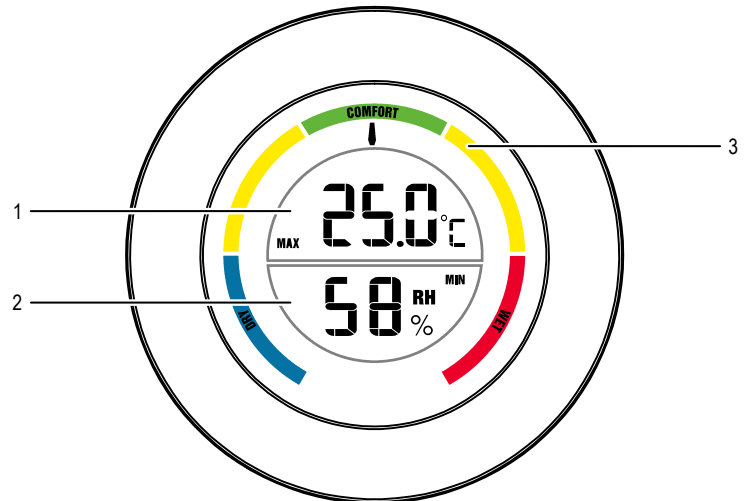
5.4 Fonctionnement

- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant la manipulation, la sécurité ou le branchement de l'appareil.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le contre toute utilisation accidentelle. Veillez à ne pas réparer le produit vous-même. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été rangé dans des conditions inadéquates sur une longue durée, ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

5.5 Piles/accumulateurs

- Respectez les polarités des piles et des accumulateurs lorsque vous les insérez.
- En cas de non-utilisation prolongée, retirez les piles/accumulateurs pour éviter des dommages dus à une fuite. Des piles/accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures acides lors du contact avec la peau. L'utilisation de gants protecteurs appropriés est par conséquent recommandée pour manipuler les piles/accumulateurs corrompus.
- Gardez les piles/accumulateurs hors de portée des enfants. Ne laissez pas les piles/accumulateurs traîner sans surveillance, étant donné que les enfants ou les animaux domestiques risqueraient de les avaler.
- Les piles/accumulateurs doivent toujours être remplacés ou échangés au même moment. Le mélange de piles/batteries rechargeables anciennes et de nouvelles piles/batteries rechargeables dans l'appareil peut entraîner des fuites et endommager l'appareil.
- Les piles/accumulateurs ne doivent pas être démontés, court-circuités ou jetés au feu. Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Cela entraînerait un risque d'explosion !

6 Commandes et affichage à l'écran



- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Affichage de la température | 5 Touche de commutation °C/°F |
| 2 Affichage de l'humidité | 6 Couvercle du compartiment à piles |
| 3 Affichage du confort | 7 Touche MAX/MIN |
| 4 Cœillet pour accrochage | 8 Pied de pose |

7 Mise en service et commande

7.1 Insertion des piles

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles (6).
2. Insérez deux piles de type AAA (non fournies). Veiller à la bonne polarité. Les bornes positive et négative sont indiquées respectivement sur les piles et à l'intérieur du couvercle du compartiment à piles (6).
→ Le produit s'allume automatiquement et affiche la température et l'humidité mesurées.
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles (6) en place.

7.2 Suspension/pose du produit

Le produit peut être suspendu à un mur à l'aide de l'œillet d'accrochage (4) ou placé sur une surface solide à l'aide du pied de pose (8).

Pour le montage mural, procédez comme suit :



Lors du vissage ou du perçage de trous de vis, faites attention à ne pas toucher des câbles ou des conduites (notamment des canalisations) passant dans le mur.

1. Placez une vis adaptée à la position souhaitée et faites-la dépasser du mur de quelques millimètres.
2. Accrochez ensuite le produit à la tête de vis à l'aide de l'œillet d'accrochage. Veuillez agir avec précaution lors de l'accrochage du produit.

Pour la pose avec le pied, procédez comme suit :

1. Déployez le pied de pose (8).
2. Placez le produit sur une surface plane, stable et suffisamment grande.

Important :

- Si vous posez le produit sur un meuble de grande valeur, utilisez un support adapté pour éviter les rayures.

7.3 Sélection de l'unité de température

1. Appuyez sur la touche °C/°F (5).
→ La température s'affiche en °C ou °F.
2. Réappuyez sur la touche °C/°F (5) pour changer à nouveau d'unité de température.

7.4 Affichage des minimales/maximales

1. Appuyez sur la touche MAX/MIN (7) pour afficher les valeurs de température maximale/minimale :
 - Appuyer 1 fois : Affichage du relevé de température et d'humidité maximale
 - Appuyer 2 fois : Affichage du relevé de température et d'humidité minimale
 - Appuyer 3 fois : Retour à l'affichage des relevés actuels

Remarque :

- Si vous n'appuyez sur aucune autre touche, l'affichage revient automatiquement à l'affichage des relevés actuels au bout de 5 secondes.

7.5 Réinitialisation des valeurs maximales/minimales

1. Appuyez sur la touche MAX/MIN (7) pendant 3 secondes.
→ Les valeurs maximales/minimales sont réinitialisées :

8 Nettoyage et entretien

Important :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool de nettoyage ou d'autres solvants chimiques. Ils peuvent endommager le boîtier et entraîner un fonctionnement défectueux du produit.
- Le produit ne doit en aucun cas être plongé dans l'eau.

1. Avant chaque nettoyage, ouvrez le couvercle du compartiment à piles (6) et retirez-en les piles.
2. Nettoyez le produit avec un chiffon sec et non fibreux.
3. Remplacez les piles. Veiller à la bonne polarité. Les bornes positive et négative sont indiquées respectivement sur les piles et à l'intérieur du couvercle du compartiment à piles (6).
4. Remettez le couvercle du compartiment des piles (6) en place.

9 Élimination

9.1 Produit



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique qu'à la fin de sa durée de vie, cet appareil doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets ménagers non triés.

Chaque propriétaire d'appareils usagés a l'obligation de les ramener dans un centre de tri où les appareils seront recyclés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer les piles et les accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé et les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil hors d'usage sans être détruites avant de les déposer à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad met **gratuitement** à votre disposition les possibilités de reprise de produit suivantes (pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site internet) :

- auprès de nos magasins Conrad
- auprès de centres de collecte gérés par Conrad
- dans les points de collecte des autorités publiques chargées de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de la suppression des données personnelles figurant dans l'appareil à éliminer.

Veillez noter que dans tout pays autre que l'Allemagne, d'autres obligations sont susceptibles de s'appliquer pour la reprise et le recyclage des déchets.

9.2 Piles/accumulateurs

Retirez les piles/accus éventuellement insérés et éliminez-les séparément du produit. Le consommateur final est légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles/accumulateurs ; il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères.



Les piles/accumulateurs qui contiennent des substances toxiques sont caractérisées par les symboles ci-contre qui indiquent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles/accumulateurs, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles/accumulateurs usagé(e)s aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles/accumulateurs. Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Avant la mise au rebut, recouvrez complètement les contacts exposés des piles/accumulateurs avec un morceau de ruban adhésif pour éviter les courts-circuits. Même si les piles/accumulateurs sont vides, l'énergie résiduelle qu'elles contiennent peut être dangereuse en cas de court-circuit (éclatement, surchauffe, incendie, explosion).

10 Caractéristiques techniques

10.1 Alimentation

Alimentation..... 2 piles AAA 1,5 V (non fournies)

Consommation de courant max. 50 µA

Durée de vie des piles env. 2 ans

10.2 Plage de mesure

Plage de mesure de la température -10 à +50 °C

Plage de mesure de l'humidité de l'air 20 – 95 %

10.3 Conditions environnementales

Température de service -10 à +50 °C

Humidité de fonctionnement 20 – 99 %

Température de stockage -10 à +50 °C

Humidité de stockage 20 – 99 %

10.4 Autres

Dimensions (Ø x H) Ø 94 x 20 mm

Poids 110 g

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris ceux de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

*2617740_v1_0922_02_DS_m_4L_(1)



1 Doelmatig gebruik

Het product dient voor meting en weergave van de kamertemperatuur en relatieve luchtvochtigheid. De maximum- en minimum waarden worden opgeslagen en kunnen desgewenst worden weergegeven. Het product analyseert de actuele omgevingstemperatuur met comfortabele symbolen. Hij is bedoeld voor wandmontage of opstelling.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het dus niet in de openlucht. Het contact met vocht moet in ieder geval worden voorkomen.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan de hiervoor beschreven doeleinden, kan het product worden beschadigd. Onjuist gebruik kan leiden tot kortsluiting, brand of andere gevaren.

Het product voldoet aan alle wettelijke, nationale en Europese normen. In verband met veiligheid en normering zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed. Geef het product uitsluitend samen met de gebruiksaanwijzing door aan derden.

Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

2 Leveringsomvang

- Product
- Gebruiksaanwijzing

3 Nieuwste productinformatie

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via onderstaande link www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.

4 Verklaring van symbolen

De volgende symbolen zijn te vinden op het product/apparaat of in de tekst:



Het symbool waarschuwt voor gevaren die tot letsel kunnen leiden.



Het symbool waarschuwt voor gevaarlijke spanning, die tot letsel als gevolg van een elektrische schok kan leiden.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Als u de veiligheidsinstructies en informatie voor correct gebruik in deze handleiding niet in acht neemt, dan aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor letsel of materiële schade. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Als u vragen hebt die niet met dit document kunnen worden beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantenservice of ander gespecialiseerd personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een specialist of in een servicecentrum.

5.2 Gebruik

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of vallen van kleine hoogte kunnen het product beschadigen.

5.3 Werkomgeving

- Stel het product niet bloot aan welke mechanische belasting dan ook.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge vochtigheid en nattigheid.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.
- Zet het product nooit direct aan nadat het van een koude naar een warme ruimte is overgebracht. De condens die hierbij ontstaat kan in bepaalde gevallen het product onherstelbaar beschadigen. Laat de oplader eerst op kamertemperatuur komen, voordat u hem in gebruik neemt.

5.4 Gebruik

- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.

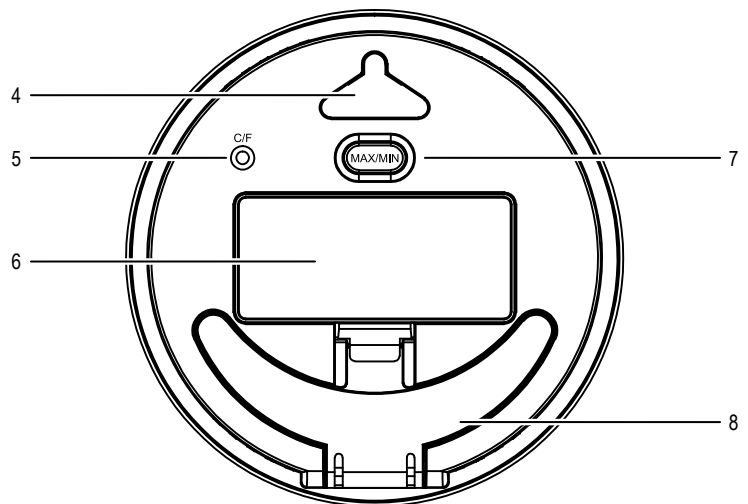
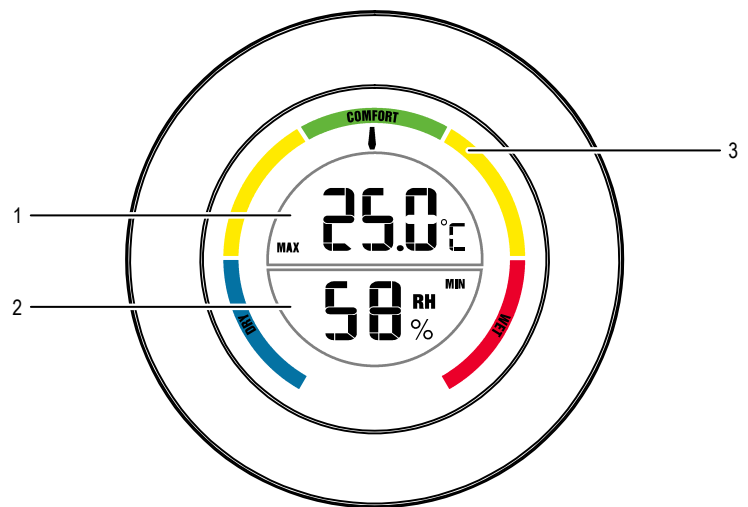
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te gebruiken, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Zie er ABSOLUUT vanaf het product zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:

- zichtbaar is beschadigd,
- niet meer naar behoren werkt,
- gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden werd opgeslagen of
- onderhevig is geweest aan ernstige transportgerelateerde belastingen.

5.5 Batterijen/accu's

- Let bij het plaatsen van de batterijen/accu's op de juiste polariteit.
- Verwijder de batterijen/accu's als u het langere tijd niet gebruikt, om beschadiging door lekkage te voorkomen. Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Bij de omgang met beschadigde batterijen/accu's moeten daarom veiligheidschhandschoenen gedragen worden.
- Bewaar batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Laat batterijen/accu's niet rondslingeren omdat het gevaar bestaat dat kinderen of huisdieren ze inslikken.
- Batterijen/accu's moeten altijd tegelijkertijd worden geplaatst of vervangen. Het door elkaar gebruiken van oude en nieuwe batterijen/accu's in het apparaat kan leiden tot het uitvallen van de batterijen/accu's en beschadiging van het apparaat.
- Batterijen/accu's mogen niet uit elkaar worden gehaald, worden kortgesloten of worden verbrand. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Er bestaat explosiegevaar!

6 Bedieningselementen en schermweergave



- | | | | |
|---|---------------------------|---|----------------------|
| 1 | Temperatuurweergave | 5 | Omschakeltoets °C/°F |
| 2 | Luchtvochtigheidsweergave | 6 | Batterijvakdeksel |
| 3 | Comfortweergave | 7 | Toets MAX/MIN |
| 4 | Ophangoog | 8 | Standvoet |

7 Ingebruikname en bediening

7.1 Batterijen plaatsen

1. Verwijder het deksel van het batterijvak (6).
2. Plaats twee batterijen van het type AAA (niet meegeleverd). Let op de juiste polariteit. Plus- en minpool zijn beide op de batterijen en aan de binnenkant van het batterijvakdeksel (6) gemarkeerd.
→ Het product wordt automatisch ingeschakeld en toont de gemeten temperatuur en luchtvochtigheid
3. Plaats het batterijvakdeksel (6) weer terug.

7.2 Product ophangen/opstellen

Het product kan aan de muur worden opgehangen met behulp van de ophanglus of op een stevige ondergrond worden geplaatst met behulp van de standaard (8).

Ga als volgt te werk bij de montage aan de muur:



Let erop dat er tijdens het boren van de schroefgaten of tijdens het vastschroeven geen kabels of leidingen (ook waterleidingen) worden beschadigd.

1. Plaats een geschikte schroef op de gewenste positie en laat deze enkele millimeters uit de muur steken.
2. Hang het product met het ophangoogje op aan de schroefkop. Behandel het product tijdens het ophangen voorzichtig.

Ga voor het neerzetten op de standaard als volgt te werk:

1. Klap de standaard (8) uit.
2. Plaats het product op een horizontaal, stabiel en voldoende groot oppervlak.

Belangrijk:

- Gebruik bij waardevolle meubelopervlakken een geschikte onderlegger om krassen te voorkomen.

7.3 Selecteer de temperatuureenheid

1. Druk op de omschakelknop °C/°F (5).
→ De temperatuurweergave verandert in °C of °F.
2. Druk nogmaals op de omschakelknop °C/°F (5) om de weergegeven temperatuureenheid terug te schakelen.

7.4 Maximum-/minimum waarden weergeven

1. Druk op de knop MAX/MIN (7) om de maximum-/minimum waarden weer te geven:
 - 1x drukken: Weergave van de maximum gemeten temperatuur en luchtvochtigheid
 - 2x drukken: Weergave van de minimaal gemeten temperatuur en luchtvochtigheid
 - 3x drukken: Terugkeer naar de weergave van de actuele meetwaarden

Tip:

- Als er geen andere knoppen worden gedrukt, keert de weergave na 5 seconden automatisch terug naar de weergave van de actuele meetwaarden.

7.5 Reset de maximum-/minimum waarden

1. Druk 3 seconden lang op de knop MAX/MIN (7).
→ De maximum-/minimumwaarden worden gereset:

8 Reiniging en onderhoud

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische oplosmiddelen. Deze kunnen de behuizing beschadigen en ervoor zorgen dat het product niet goed werkt.
- Dompel het product niet onder in water.

1. Open voor elke reiniging het deksel van het batterijvak (6) en verwijder de batterijen.
2. Reinig het product met een droge, pluisvrije doek.
3. Plaats de batterijen weer in het batterijvak. Let op de juiste polariteit. Plus- en minpool zijn beide op de batterijen en aan de binnenkant van het batterijvakdeksel (6) gemarkeerd.
4. Plaats het batterijvakdeksel (6) weer terug.

9 Afvoer

9.1 Product



Alle elektrische en elektronische apparaten die op de Europese markt worden gebracht, moeten van dit symbool zijn voorzien. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van ongesorteerd huishoudelijk afval moet worden afgevoerd.

Elke eigenaar van oude apparatuur is verplicht om oude apparatuur gescheiden van ongesorteerd huishoudelijk afval af te voeren. De eindgebruikers zijn verplicht om gebruikte batterijen en accu's die niet door het oude apparaat zijn omsloten, net als lampen die zonder het oude apparaat te vernietigen kunnen worden verwijderd, voor afgifte bij een inzamelingspunt te verwijderen.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur gratis terug te nemen. Conrad biedt u de volgende gratis retourmogelijkheden aan (meer informatie op onze internetpagina):

- In onze Conrad-filialen
- bij de door Conrad gecreëerde inzamelpunten
- Bij de verzamelplaatsen van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de door fabrikanten en verkopers in de zin van de ElektroG ingestelde recyclingsysteem

De eindgebruiker is verantwoordelijk voor het wissen van persoonlijke gegevens op het te verwijderen oude apparaat.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland eventueel andere verplichtingen kunnen gelden voor het retourneren en de recycling van oude apparatuur.

9.2 Batterijen/accu's

Verwijder batterijen/accu's die mogelijk in het apparaat zitten en gooi ze afzonderlijk van het product weg. U bent als eindverbruiker volgens de KCA-voorschriften wettelijk verplicht alle lege batterijen en accu's in te leveren; verwijdering via het huisvuil is niet toegestaan.



Batterijen/accu's die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met nevenstaand symbool. Deze mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. De aanduidingen voor de zware metalen die het betreft zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen/accu's, bijv. onder de links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen/accu's gratis bij de inzamelingspunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen/accu's worden verkocht, afgeven. U voldoet daarmee aan de wettelijke verplichtingen en draagt bij aan de bescherming van het milieu.

Voor het verwijderen moeten blootliggende contacten van batterijen/accu's volledig worden afgedekt met een stuk plakband om kortsluiting te voorkomen. Zelfs als batterijen/accu's leeg zijn, kan de rest-energie die zij bevatten gevaarlijk zijn in geval van kortsluiting (barsten, sterke verhitting, brand, explosie).

10 Technische gegevens

10.1 Stroomvoorziening

Stroomvoorziening..... 2x 1,5 V AAA-batterijen (niet meegeleverd)
Opgenomen stroom..... max. 50 µA
Levensduur batterijen ca. 2 jaar

10.2 Meetbereik

Temperatuurmeetbereik..... -10 °C tot +50 °C
Meetbereik luchtvochtigheid 20 – 95 % relatieve luchtvochtigheid

10.3 Omgevingsomstandigheden

Bedrijfstemperatuur -10 °C tot +50 °C
Luchtvochtigheid tijdens gebruik..... 20 – 99 % relatieve luchtvochtigheid
Opslagtemperatuur..... -10 °C tot +50 °C
Opslagluchtvochtigheid 20 – 99 % relatieve luchtvochtigheid

10.4 Andere

Afmetingen (Ø x h) Ø 94 x 20 mm
Gewicht..... 110 g

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten voorbehouden met inbegrip van vertalingen. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie is een weergave van de technische stand bij het ter perse gaan.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

*2617740_v1_0922_02_DS_m_4L_(1)